

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 32 (1954)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DYNAMIC

- ▶ HÖCHSTES STARTVERMÖGEN BEI KÄLTE
- ▶ WENIG EMPFINDLICH GEGEN ÜBERLADUNGEN
- ▶ DAUERHAFT UND WIRTSCHAFTLICH



UND TROTZ DIESEN HERVORRAGENDEN  
EIGENSCHAFTEN...

*nicht teurer als andere!*

**LECLANCHÉ S.A.**  
YVERDON

## LECLANCHÉ S.A. YVERDON

### BLEI- UND STAHL-AKKUMULATOREN- BATTERIEN

zum Anlassen von:

Autos, Diesel-Triebwagen  
Notstromgruppen usw.

für Telephonzentralen

Kraftwerke

Fernschalter-Antriebe

Signal-Anlagen

Notbeleuchtung

Schienentraktoren

Bahnwagen-Beleuchtung

NASS- UND TROCKEN-ELEMENTE

TROCKENBATTERIEN

BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN

ELEKTROLYT-KONDENSATOREN

Telephon (024) 2 27 91 – 5 Linien

## Empfängerprogramm

VON ROHDE & SCHWARZ



### 1. VHF-Überwachungs-Empfänger:

Typ ESM 180 : 30 ... 180 MHz  
Typ ESM 300 : 85 ... 300 MHz  
Typ ESG : 30 ... 330 MHz

### 2. UKW-FM-Empfänger Typ ESB:

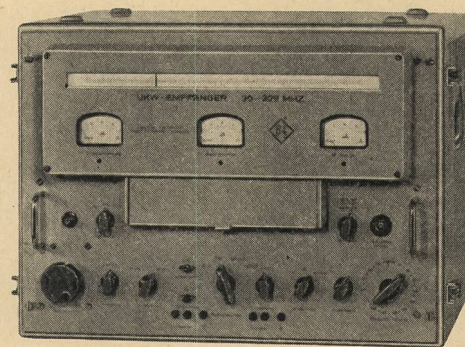
für Rundfunk, Fernsehton und  
Trägerfrequenzbetrieb, verschiedene  
Typen im Bereich von 41 ... 220 MHz.

### 3. Flugsicherungs-Empfänger Typ NE 1—2:

100 ... 156 MHz, AM, durchgehend  
abstimmbar und ein Quarz-Kanal.

### 4. Seitenbandwähler Typ NZ 1:

als Zusatz zu irgendeinem Empfänger  
mit einer ZF von 450 ... 530 kHz  
(Spez. Ausführung: 200 kHz ... 2 MHz).



Typ ESG

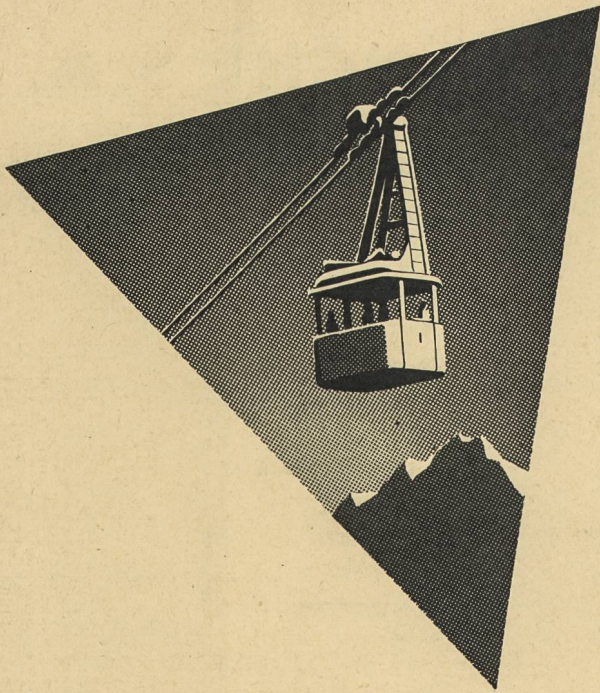


**W.F. ROSCHI**

**TELECOMMUNICATION**

Bern, Spitalgasse 30

Tel. (031) 3 78 66, Fernschreiber 32 137



## Sicherheit in luftiger Höhe

bietet die Schwebbahn  
durch gute Konstruktion.

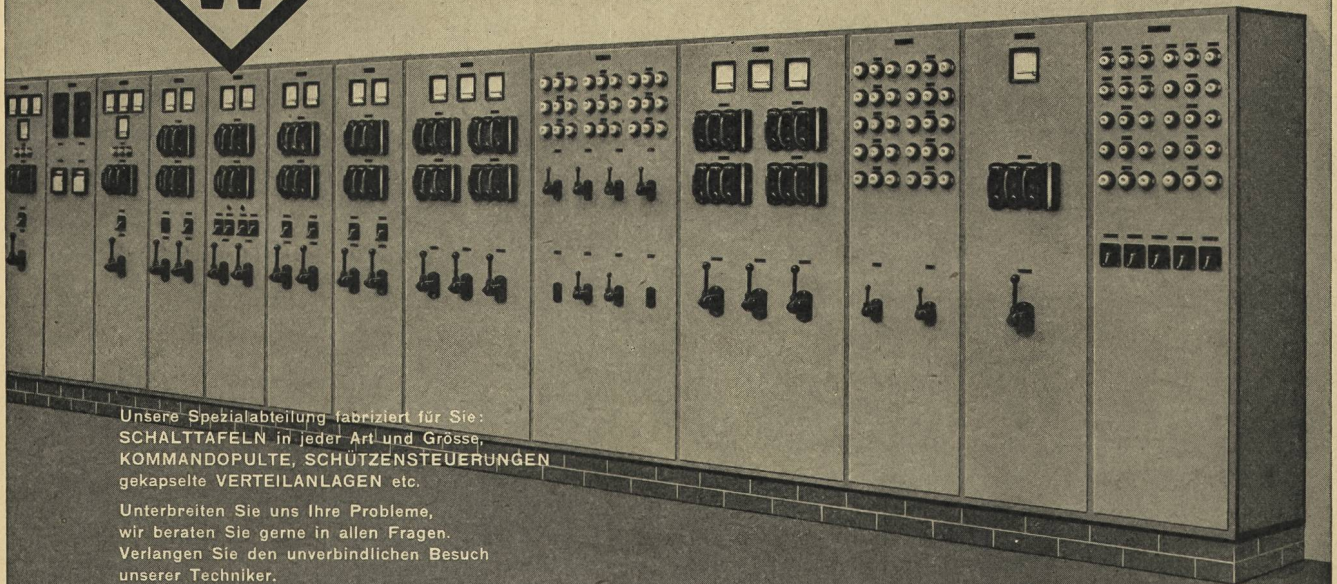
## Sicherheit für störungsfreien Betrieb Ihrer Akkumulatoren- anlage

bietet die zuverlässige



Batterie  
seit bald  
60 Jahren

# WEBER - Schalt- und Verteilanlagen



Unsere Spezialabteilung fabriziert für Sie:  
SCHALTAFELN in jeder Art und Grösse,  
KOMMANDOPULTE, SCHÜTZENSTEUERUNGEN  
gekapselte VERTEILANLAGEN etc.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme,  
wir beraten Sie gerne in allen Fragen.  
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch  
unserer Techniker.

**WEBER AG. EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22 44**

Moderne und wirtschaftliche  
 Beleuchtungsanlagen  
 Verlangen Sie unsere kostenlose  
 Beratung und Projektierung



**SIEMENS**

ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG.  
 Zürich Löwenstr. 35 Tel. (051) 253600

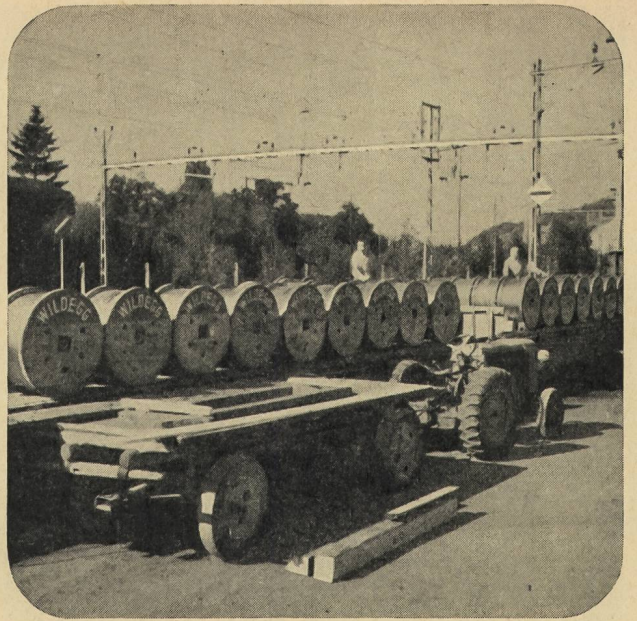
BILAMES THERMIQUES

THERMO-BIMETALLE



**SELVE THUN**

Seit mehreren Jahrzehnten stellen wir Drähte und Kabel für elektrotechnische Zwecke her, vom haardünnen Leiter für die feinsten Apparate bis zum dicken Flachprofil zur Verwendung im Grossmaschinenbau. Die dabei gesammelte reiche Erfahrung in der Herstellung und Verwendung der verschiedenen Leitertypen steht unserer Kundschaft jederzeit zur Verfügung. - Tel. (064) 8 42 36.



**WILDEGG** KUPFERDRAHT-ISOLIERWERK  
 AKT.-GES. **WILDEGG**

Münzautomaten  
**AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN**  
 Telephon: (031) 4 27 45

*Batteries Stationnaires*  
 ... une de nos spécialités

**ELECTRONA S.A.**  
 Fabrique d'accumulateurs  
**BOUDRY - NEUCHÂTEL**  
 Téléphone: (038) 6 42 46

# Zangenstromwandler

25



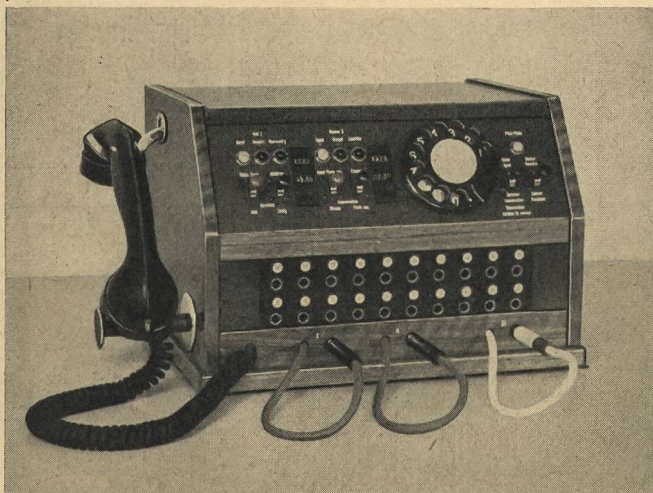
5 Messbereiche  
grosse Zangen-  
öffnung für  
Hochleistungs-  
sicherungen

ab Lager lieferbar

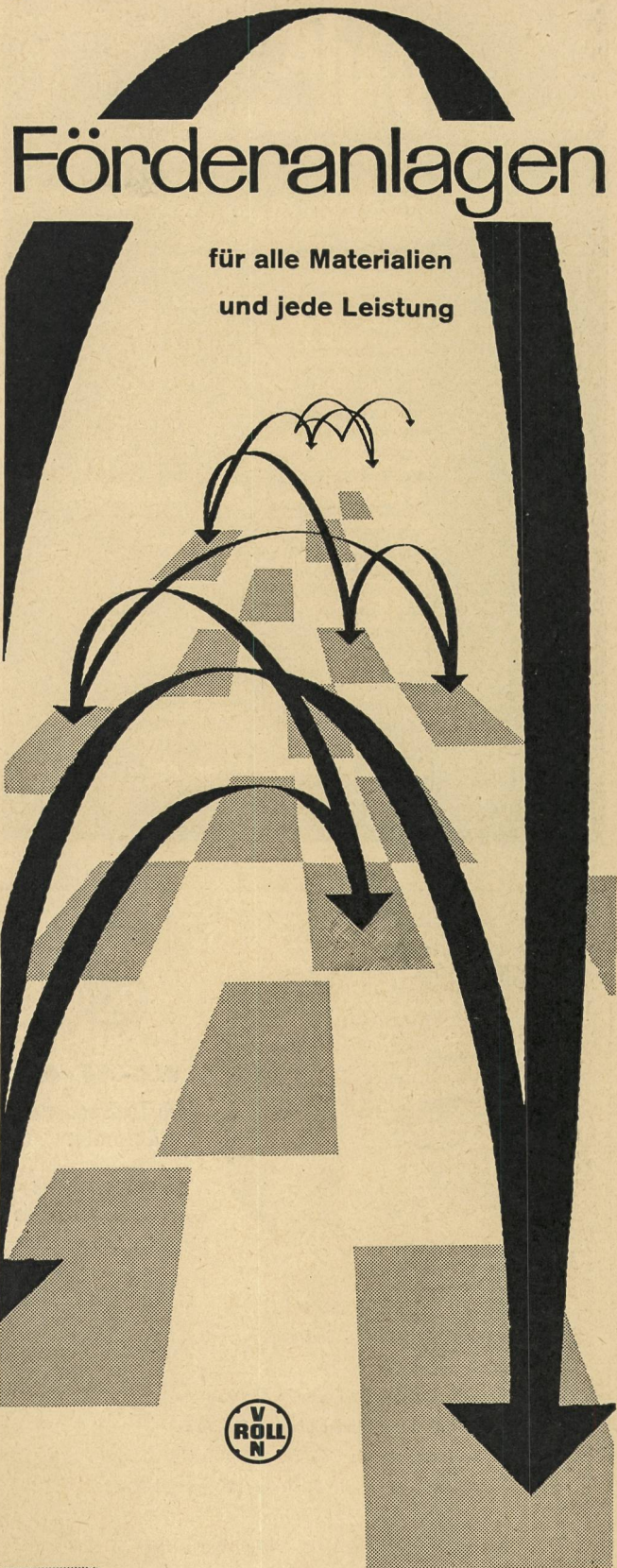
Neue, interessante Preise

**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**

## Chr. Gfeller AG. Bern-Bümpliz und Flamatt



**Hotelvermittler Modell PTT**  
für 2 Amts- und 20 Zweiganschlüsse



# Förderanlagen

für alle Materialien  
und jede Leistung



## Von Roll

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.

Werk Rondez, Delsberg

# Bigla

Die führende Firma für neuzeitliche Büro- und Betriebs-einrichtungen in Qualitätsausführung.

## Stahlmöbel für Büros, etc.

Registraturschränke  
Kartothekschränke  
Lochkartenschränke  
Pulte - Sitzmöbel  
Tische - Schreibmaschinentische  
Planschränke  
Rolladen- und Bücherschränke  
Fahrbare Möbel  
Hängeregistaturen  
Organisationsmittel  
Sichtkarteien - Sichtregister  
Bibliothekeneinrichtungen  
Archivanlagen  
Garderobenschränke  
Stahlrohrmöbel, usw.

## Stahlmöbel für Betriebe

Betriebsschränke  
Werkzeug- und Lehrenschränke  
Fournitürenschränke  
Kleiderschränke  
Arbeitssitzmöbel  
Arbeitstische  
Warengestelle  
Fahrbare Leitern, usw.

Planung kompletter Büro- und Betriebseinrichtungen. Unverbindliche Beratung. Erste Referenzen im In- und Ausland.

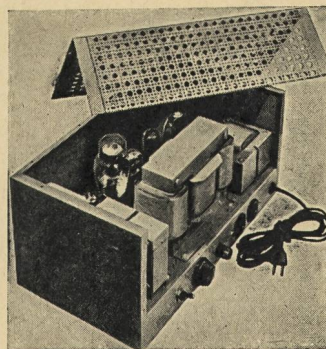
**Bigler, Spichiger & Cie. AG.**  
**Biglen (Bern)**



Verlangen Sie Spezialprospekte oder Vertreterbesuch.

# SORENSEN

## Wechselspannungsregler



werden jetzt auch in der Schweiz hergestellt.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

Fabrikation:

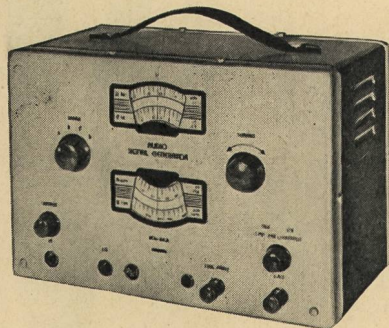
## SORENSEN AG., ZÜRICH

Vertrieb:



**ARDAG**  
ZÜRICH

Ingenieurbüro  
Gartenstrasse 26  
Tel. (051) 27 43 93/94  
Postfach Zürich 39



**WA-44-A**  
**R-C Tonfrequenz-Generator**

Ein handliches und zuverlässiges Messgerät für jedes Laboratorium

- \* 4 Bereiche - 11 Hz - 100 kHz
- \* «Cathode follower» - Endstufe
- \* Stabilität besser als  $\pm 3\%$
- \* Ausgangsspannung hoch-ohmig 15 Volt
- \* Ausgangsspannung nieder-ohmig 2,5 Volt
- \* Klirrfaktor weniger als 2%, 30-15 000 Hz
- \* Brummpegel weniger als 0,1% der Ausgangsleistung
- \* 6 RCA-Röhren
- \* Dimensionen: Breite 26 cm, Höhe 18 cm, Tiefe 15 cm
- \* Gewicht 4,5 kg

**Preis: Fr. 590.-**

Authorized Distributor for Switzerland:

**Jacques Baerlocher AG., Zürich 1**

# AG. KUMMLER & MATTER

Elektrische Unternehmungen

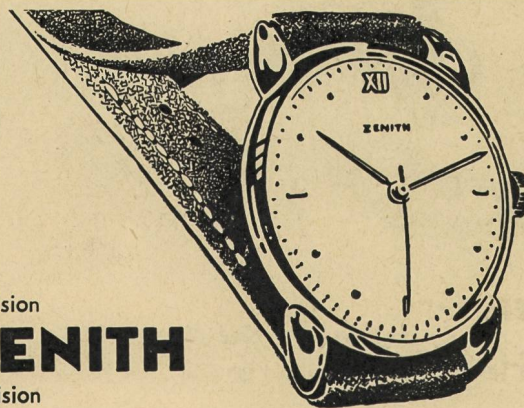
## ZÜRICH 26

Hohlstrasse 176

Tel. (051) 23 96 10

Freileitungen, Trolleybus- und Bahnfahrleitungen

## Kabel-Verlegungen

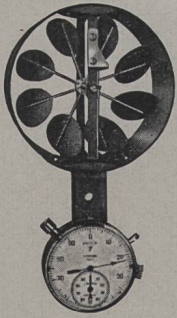


Précision

# ZENITH

Präzision

# STOPPANI



AG., K6nizstrasse 29, BERN

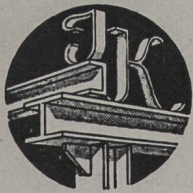
**Anemometer**, meteorologische Instrumente, Messuhren und Messgeräte, Einsenkungsmesser, Klinometer, Wassermessflugel, Limnigraph, **Elektrische Apparate**, Klein-Mehrfachstecker, Widerstände.

## Leitungsschnure für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für H6r- und Sprechapparate, St6pselschnure für Umschaltstandarten, Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**  
Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung, der Schweiz. Bundesbahnen etc.



## EISENBAU

Schlosserei

## METALLBAU

Massenartikel

### JOS. KAESER

vorm. Jos. Kaeser-Hirt

### SOLOTHURN

Telephon (065) 210 88

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

Mech. Werkstatt und Eisenkonstruktionen  
Telephon 2 35 38

Sicherungs- und Verteilkasten für Telephon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zorseisen- und Kabelschutzseisen-Profile



AG.  
WOHLEN (Aargau)

Elastische und unelastische Leitungsschnure für die  
Telephonie

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

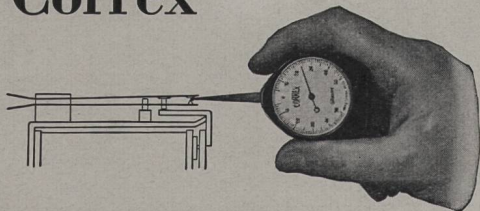
Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen  
**ZUG**

Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für:

### Frei- und Kabelleitungen

## Correx



**FEDERDRUCKMESSER** 9 Messbereiche bis 1000g

HAAG-STREIT AG. LIEBEFELD

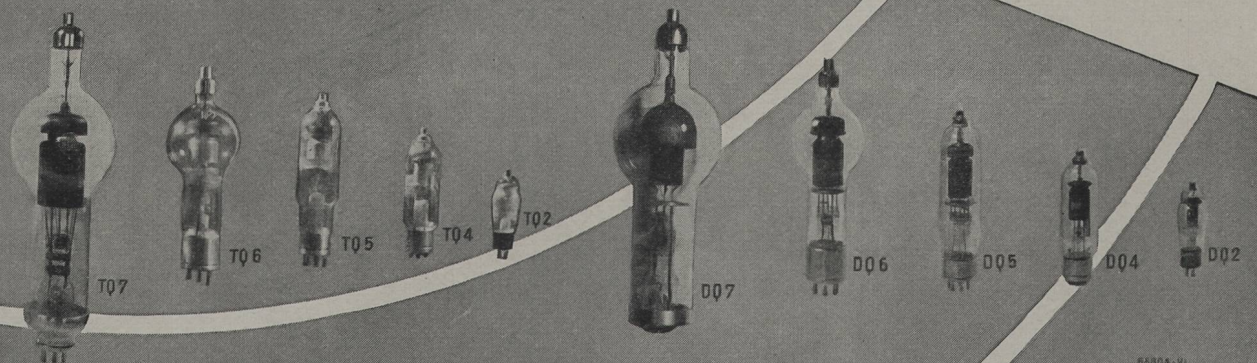
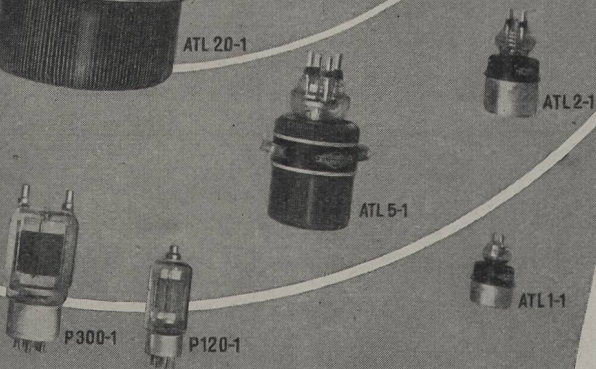
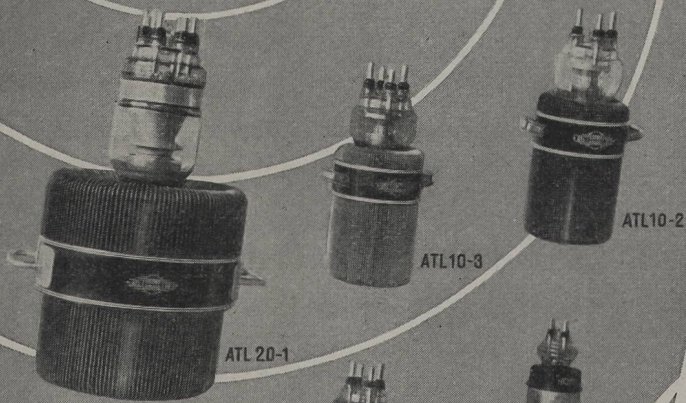
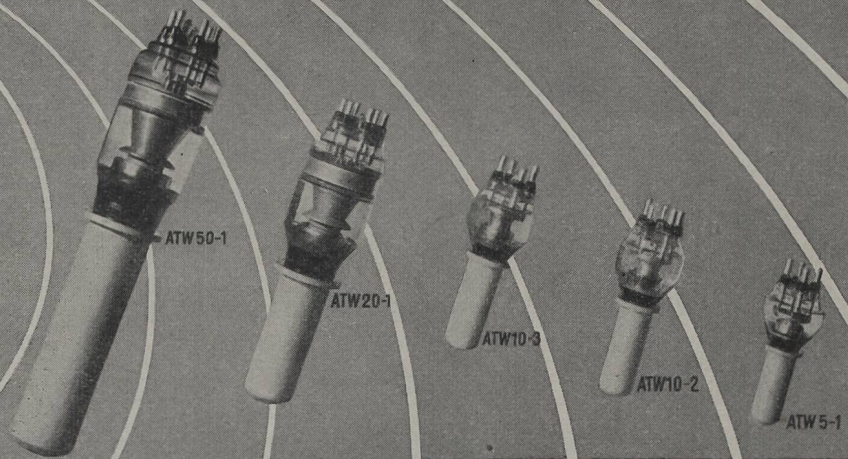


Sämtliche Bürsten  
für Industrie  
und Gewerbe

**H. & W. ERZINGER, BURSTENFABRIK**  
WÄDENSWIL

Telephon (051) 95 68 06

**BROWN  
BOVERI**



65804-V

## Sende- und Gleichrichterröhren

für alle Zwecke der Rundfunk-, Fernmelde-, Fernseh-  
technik sowie für industrielle Anwendungen

erprobt und bewährt  
in aller Welt

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**